

## Recursos para residentes de Bloomington

Marque el 911 para asistencia médica, de la policía o los bomberos

### Servicios de información/referencias/apoyo:

Servicios Humanos.....\*952-563-8733

#### Servicios para individuos y familias:

Servicios psiquiátricos de urgencia – HCMC  
(asistencia sin cita previa las 24 horas)..... 612-873-3161

Transporte en la Línea BE ..... (TTY 612-341-0140) 612-373-3333

Servicio de Autobuses de Bloomington (Creekside) .....\*952-563-4948

Plaza Cívica de Bloomington ..... 952-563-8700

Educación Comunitaria de Bloomington..... 952-681-6100

Centro de servicios educativos de Bloomington..... 952-681-6400

Programa de Almuerzos y Desayunos Escolares de Bloomington .. 952-806-8770

Centro Familiar de Bloomington/Richfield ..... 952-681-6200

CAPSH (Acción Comunitaria para el Área Suburbana de Henn.).... 952-933-9639

CHADD (Niños con Síndrome de Déficit Atencional) ..... 952-922-5761

CHARAKA CSP (Adultos con Enfermedades Mentales)..... 612-752-8350

Cornerstone (Violencia Doméstica) ..... 952-884-0330

Centro Comunitario de Creekside.....\*952-563-4944

City Diner (Independencia Creativa).....\*952-563-4948

Conexión en Crisis (Asesoramiento por teléfono las 24 horas) ..... 612-379-6363

Programa de Asistencia para Servicios Públicos de Energía  
(1ro. de octubre – 1ro. de mayo) ..... 952-930-3541

Servicios para Familias y Niños (Asesoramiento/Procesamiento inicial) .....  
..... 612-728-2061

Servicios para Familias y Niños – Éxito Escolar..... 612-728-2068

Fare for All (Programa de alimentos)..... 952-563-8733

Centro Juvenil Galaxy (Escuelas Intermedias Blmt.)..... 952-681-6124

H.O.M.E. (Mantenimiento del hogar/Mantenimiento de exteriores –  
Personas de la tercera edad)..... 952-888-5530

Protección para Adultos del Condado de Henn..... 612-348-8526

Servicios para Personas de la Tercera edad y con Discapacidades  
del Condado de Henn. .... (TTY 612-348-8672) 612-348-4500

Asistencia económica para cuidados infantiles del Condado de Henn. ....  
..... 612-348-5937

Servicios de Protección Infantil del Condado de Henn..... 612-348-3552

Servicios Humanos del Condado de Henn.  
(Asistencia económica Alimentos, Atención médica) ..... 612-596-1300

Servicios Humanos del Condado de Henn.  
(Salud Mental, Servicios para Niños)..... 612-348-4111

Servicios para Veteranos del Condado de Henn..... 612-348-3300

Home Line (Derechos y Defensa de los Inquilinos)..... 612-728-5767

Viviendas, Bloomington HRA (Subsidios de Vivienda bajo la Sección 8) .....  
.....\*952-563-8937

Servicios Humanos en la Plaza Cívica .....\*952-563-8733

La Mision ..... 612-869-1824

Sociedad de Asistencia Legal South ..... (TTY 612-332-4668) 612-332-1441

Panes y Peces ..... 612-377-9810 or 952-948-0746

Servicios Diurnos para Adultos Martin Luther Manor ..... 952-948-5054

Meals on Wheels (entrega de comidas a domicilio) ..... 952-835-1665

Metro Mobility (Información/Certificación) ..... (TTY 651 221-9886) 651-602-1111

Servicio de Autobuses Metro Transit..... 612-373-3333

Centro de Recursos en Español MIRA..... 612-243-3064

Servicios de Rehabilitación MN Workforce Ctr-South .....  
..... (TTY 952-346-4302) 952-346-4050

MN Workforce Center-South..... (TTY 952 346-4043) 952-346-4000

Programa de Nutrición para Madres y Niños (MAC) ..... 651-484-8241

Programa de Asistencia Nutricional para Personas de la Tercera Edad (NAPS) ...  
..... 651-484-8241

PACER Center (Apoyo para Discapacidades) (TTY 952-838-0190) 952-838-9000

Parques y Recreación, Ciudad de Bloomington .....\*952-563-8877

Poison Control Center (Centro de Control de Venenos) ..... 1-800-222-1222

Policía (Situaciones no urgentes) .....\*952-563-4900

Salud Pública, Ciudad de Bloomington ..... V/TTY 952-563-8900

Recursos para Cuidados Infantiles ..... 651-641-0332

Senior Outreach (Asistencia a personas de la tercera edad) (Manejo de casos) ...  
..... 952-888-7121

## Recursos para residentes de Bloomington

Marque el 911 para asistencia médica, de la policía o los bomberos

### Servicios de información/referencias/apoyo:

Servicios Humanos.....\*952-563-8733

#### Servicios para individuos y familias:

Servicios psiquiátricos de urgencia – HCMC  
(asistencia sin cita previa las 24 horas) ..... 612-873-3161

Transporte en la Línea BE ..... (TTY 612-341-0140) 612-373-3333

Servicio de Autobuses de Bloomington (Creekside).....\*952-563-4948

Plaza Cívica de Bloomington ..... 952-563-8700

Educación Comunitaria de Bloomington ..... 952-681-6100

Centro de servicios educativos de Bloomington ..... 952-681-6400

Programa de Almuerzos y Desayunos Escolares de Bloomington... 952-806-8770

Centro Familiar de Bloomington/Richfield ..... 952-681-6200

CAPSH (Acción Comunitaria para el Área Suburbana de Henn.) .... 952-933-9639

CHADD (Niños con Síndrome de Déficit Atencional) ..... 952-922-5761

CHARAKA CSP (Adultos con Enfermedades Mentales) ..... 612-752-8350

Cornerstone (Violencia Doméstica) ..... 952-884-0330

Centro Comunitario de Creekside.....\*952-563-4944

City Diner (Independencia Creativa) .....\*952-563-4948

Conexión en Crisis (Asesoramiento por teléfono las 24 horas) ..... 612-379-6363

Programa de Asistencia para Servicios Públicos de Energía  
(1ro. de octubre – 1ro. de mayo) ..... 952-930-3541

Servicios para Familias y Niños (Asesoramiento/Procesamiento inicial) .....  
..... 612-728-2061

Servicios para Familias y Niños – Éxito Escolar ..... 612-728-2068

Fare for All (Programa de alimentos) ..... 952-563-8733

Centro Juvenil Galaxy (Escuelas Intermedias Blmt.) ..... 952-681-6124

H.O.M.E. (Mantenimiento del hogar/Mantenimiento de exteriores –  
Personas de la tercera edad) ..... 952-888-5530

Protección para Adultos del Condado de Henn..... 612-348-8526

Servicios para Personas de la Tercera edad y con Discapacidades  
del Condado de Henn. .... (TTY 612-348-8672) 612-348-4500

Asistencia económica para cuidados infantiles del Condado de Henn. ....  
..... 612-348-5937

Servicios de Protección Infantil del Condado de Henn..... 612-348-3552

Servicios Humanos del Condado de Henn.  
(Asistencia económica Alimentos, Atención médica) ..... 612-596-1300

Servicios Humanos del Condado de Henn.  
(Salud Mental, Servicios para Niños) ..... 612-348-4111

Servicios para Veteranos del Condado de Henn..... 612-348-3300

Home Line (Derechos y Defensa de los Inquilinos) ..... 612-728-5767

Viviendas, Bloomington HRA (Subsidios de Vivienda bajo la Sección 8) .....  
.....\*952-563-8937

Servicios Humanos en la Plaza Cívica .....\*952-563-8733

La Mision ..... 612-869-1824

Sociedad de Asistencia Legal South ..... (TTY 612-332-4668) 612-332-1441

Panes y Peces ..... 612-377-9810 or 952-948-0746

Servicios Diurnos para Adultos Martin Luther Manor ..... 952-948-5054

Meals on Wheels (entrega de comidas a domicilio) ..... 952-835-1665

Metro Mobility (Información/Certificación) ..... (TTY 651 221-9886) 651-602-1111

Servicio de Autobuses Metro Transit ..... 612-373-3333

Centro de Recursos en Español MIRA ..... 612-243-3064

Servicios de Rehabilitación MN Workforce Ctr-South .....  
..... (TTY 952-346-4302) 952-346-4050

MN Workforce Center-South ..... (TTY 952 346-4043) 952-346-4000

Programa de Nutrición para Madres y Niños (MAC) ..... 651-484-8241

Programa de Asistencia Nutricional para Personas de la Tercera Edad (NAPS) ...  
..... 651-484-8241

PACER Center (Apoyo para Discapacidades) (TTY 952-838-0190) 952-838-9000

Parques y Recreación, Ciudad de Bloomington .....\*952-563-8877

Poison Control Center (Centro de Control de Venenos) ..... 1-800-222-1222

Policía (Situaciones no urgentes) .....\*952-563-4900

Salud Pública, Ciudad de Bloomington ..... V/TTY 952-563-8900

Recursos para Cuidados Infantiles ..... 651-641-0332

Senior Outreach (Asistencia a personas de la tercera edad) (Manejo de casos) ...  
..... 952-888-7121



## Servicios Humanos

### LÍNEA TELEFÓNICA

952-563-8733  
952-563-8740 TTY

### EN PERSONA

Bloomington Civic Plaza  
1800 W. Old Shakopee Rd.  
Bloomington, MN 55431

Creekside Community Center  
9801 Penn Ave S  
Bloomington, MN 55431

### CORREO ELECTRÓNICO

humanservices@ci.bloomington.mn.us

### EN LÍNEA

www.ci.bloomington.mn.us

Horario: 8:00 a.m. – 4:30 p.m. de lunes a viernes.

Fuera de horario y los fines de  
semana sólo con cita previa.

La Ciudad de Bloomington no discrimina en base a incapacidad en la admisión o acceso a, o tratamiento o empleo en, sus servicios, programas, o actividades. Si usted lo solicita, se proveerá acomodación para permitir a individuos con incapacidades a participar en todos los servicios, programas y actividades de la Ciudad de Bloomington. Si usted lo solicita, esta información puede ser disponible en Braille, letra grande, cinta de audio y/o disco de computador. 04/2011

SHAPE – Programas de Educación para Adultos.....	952-681-6172
Store to Door Grocery Delivery – Entrega a domicilio de compras de comestibles .....	651-642-1892
Storefront Group (Grupo de Oficina Comunitaria de Asesoramiento) .....	612-861-1675
Volunteer Connection (Conexión de Voluntarios) .....	(Adultos) 952-681-6109
.....	(K-12) 952-806-8786
Volunteers Enlisted to Assist People (V.E.A.P.) .....	
(Voluntarios Movilizados para Ayudar a Otros.) .....	952-888-9616
Programa de Nutrición para Mujeres, Bebés y Niños (WIC) .....	*952-563-8993
Minnesota Relay Service (Servicio de comunicación para sordos) .....	
.....	1-800-627-3529 or 711
*TTY (Ciudad de Bloomington).....	952-563-8740



## Servicios Humanos

### LÍNEA TELEFÓNICA

952-563-8733  
952-563-8740 TTY

### EN PERSONA

Bloomington Civic Plaza  
1800 W. Old Shakopee Rd.  
Bloomington, MN 55431

Creekside Community Center  
9801 Penn Ave S  
Bloomington, MN 55431

### CORREO ELECTRÓNICO

humanservices@ci.bloomington.mn.us

### EN LÍNEA

www.ci.bloomington.mn.us

Horario: 8:00 a.m. – 4:30 p.m. de lunes a viernes.

Fuera de horario y los fines de  
semana sólo con cita previa.

La Ciudad de Bloomington no discrimina en base a incapacidad en la admisión o acceso a, o tratamiento o empleo en, sus servicios, programas, o actividades. Si usted lo solicita, se proveerá acomodación para permitir a individuos con incapacidades a participar en todos los servicios, programas y actividades de la Ciudad de Bloomington. Si usted lo solicita, esta información puede ser disponible en Braille, letra grande, cinta de audio y/o disco de computador. 04/2011

SHAPE – Programas de Educación para Adultos .....	952-681-6172
Store to Door Grocery Delivery – Entrega a domicilio de compras de comestibles .....	651-642-1892
Storefront Group (Grupo de Oficina Comunitaria de Asesoramiento) .....	612-861-1675
Volunteer Connection (Conexión de Voluntarios) .....	(Adultos) 952-681-6109
.....	(K-12) 952-806-8786
Volunteers Enlisted to Assist People (V.E.A.P.) .....	
(Voluntarios Movilizados para Ayudar a Otros.) .....	952-888-9616
Programa de Nutrición para Mujeres, Bebés y Niños (WIC) .....	*952-563-8993
Minnesota Relay Service (Servicio de comunicación para sordos) .....	
.....	1-800-627-3529 or 711
*TTY (Ciudad de Bloomington) .....	952-563-8740